

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 89

Volume 21

4 April 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 657/78 of 3 April 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 658/78 of 3 April 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 659/78 of 31 March 1978 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid 5
- Commission Regulation (EEC) No 660/78 of 31 March 1978 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 661/78 of 3 April 1978 re-establishing the levying of customs duties on medium oils, for other purposes, falling within subheading 27.10 B III and originating in Libya, to which the preferential tariff arrangements set out in Regulation (EEC) No 2705/77 apply 15
- ★ Commission Regulation (EEC) No 662/78 of 3 April 1978 re-establishing the levying of customs duties on inner tubes and tyre cases, of the kind used on bicycles, cycles with an auxiliary motor, motor-cycles or motor-scooters, falling within heading No ex 40.11 and originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Regulation (EEC) No 2705/77 apply 16
- ★ Commission Regulation (EEC) No 663/78 of 3 April 1978 re-establishing the levying of customs duties on other goatskin and kidskin leather, other, falling within subheading 41.04 B II and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Regulation (EEC) No 2705/77 apply 18

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 664/78 of 3 April 1978 re-establishing the levying of customs duties on gloves, including mittens and mitts, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I and originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Regulation (EEC) No 2705/77 apply	20
Commission Regulation (EEC) No 665/78 of 3 April 1978 introducing a counter-vailing charge on cucumbers originating in Greece	22

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 657/78**of 3 April 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 April
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 April 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 April 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	85.92
10.01 B	Durum wheat	132.16 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	78.91 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	80.52
10.04	Oats	77.08
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	71.85 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	78.82 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	82.56 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	132.22
11.01 B	Rye flour	122.39
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	215.94
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	141.40

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 658/78

of 3 April 1978

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 April
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 April 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 April 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.65	0.65	0.98
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	2.61	2.61	2.61
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0.65
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0.91	0.91	1.37

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I(a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	1.16	1.16	1.74	1.74
11.07 A I(b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.86	0.86	1.30	1.30
11.07 A II(a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II(b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 659/78

of 31 March 1978

on the delivery of various consignments of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1768/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1977 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of butteroil set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission

Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver butteroil as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77	
2. Beneficiary	} Republic of Senegal	} Ghana
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment	200 tonnes	200 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French	German
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter (2)	
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne / Destiné à la distribution gratuite au Sénégal'	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to Ghana / For sale'
9. Delivery period	After 20 May and before 5 June 1978	After 20 May and before 5 June 1978
10. Stage and place of delivery	Port of loading Le Havre or Rouen at the choice of the tenderer and to be determined in the tender	Port of loading Hamburg or Antwerp at the choice of the tenderer and to be determined in the tender
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 17 April 1978	

Consignment	C	D
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77	
2. Beneficiary	Unicef	} Republic of Guinea Bissau
3. Country of destination	Laos	
4. Total quantity of the consignment	50 tonnes	200 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Dutch	German
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter ⁽²⁾	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne / Action du fonds des Nations unies pour l'enfance (Unicef)'	'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne à la république de Guinée-Bissau'
9. Delivery period	Loading at the latest 20 April 1978	Loading at the latest 1 June 1978
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Bangkok (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Bissau (ship's hold) ⁽⁵⁾
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Unicef Vientiane, Laos, c/o United Nations Children's Fund, PO Box 2-154, Bangkok, Thailand, for overland transit to Lao People's Democratic Republic	Commissariat d'état du commerce et de l'artisanat, boîte postale 85, Bissau
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 17 April 1978

Notes

- (1) This Annex, together with the notice published in OJ No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agency or agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.
 - (2) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the *Official Journal of the European Communities*, 'C' edition.
 - (3) Other than those set out in Annex II to Regulation (EEC) No 303/77.
 - (4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination'; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
 - (5) When the unloading at the port of unloading of Bissau is carried out under the supervision of an agency approved by the recipient country, the intervention agency may accept, in the place of the supporting documents referred to in Article 21 (a) of Regulation (EEC) No 303/77, an official statement from such supervising agency certifying that the quantities concerned have been delivered to the 'port of unloading Bissau (ship's hold)' and unloaded in that port.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 660/78

of 31 March 1978

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2017/76⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1977 programme⁽⁵⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁶⁾; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This publication shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1

ANNEX ⁽¹⁾

Consignment	A	B	C
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77		
2. Beneficiary	}		
3. Country of destination			
4. Total quantity of the consignment	1 000 tonnes	700 tonnes	600 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German		
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Intervention stocks		
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	Put into the intervention agency storage after 1 July 1977		
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder non-enriched / Gift of the European Economic Community to Ghana / For sale'		
9. Delivery period	After 25 May and before 10 June 1978		
10. Stage and place of delivery	Port of loading Hamburg		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	—		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 17 April 1978		

Consignment	D	E
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1298/76 (1976 programme) (EEC) No 2018/76	(EEC) No 3159/76
2. Beneficiary	Association 'Aide au Tiers Monde'	Lebanon
3. Country of destination	Senegal	
4. Total quantity of the consignment	24 tonnes	500 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French	Will result from the application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	{ Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum { Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum { Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Sénégal / Caritas, Sénégal / Pour Mission catholique Bambey / via Dakar'	'Lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne au Liban / Pour distribution gratuite'
9. Delivery period	25 April to 15 May 1978	Loading after 1 and before 15 June 1978
10. Stage and place of delivery	Port of loading Dunkerque	Port of unloading Beirut (ship's hold) ⁽⁵⁾
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	—	Comité Supérieur de Secours, Immeuble de l'Office de Développement Social, Rue Badaro, Beyrouth (Liban); Telex: Paris 068914; COMSEC 20 400 LE BEYROUTH
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 17 April 1978

Consignment	F	G	H
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77		
2. Beneficiary	WFP	ICRC	
3. Country of destination	Portugal	Ethiopia	
4. Total quantity of the consignment	250 tonnes	50 tonnes	50 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French	German	
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Intervention stocks	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	Put into the intervention agency storage after 1 July 1977	{ Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum { Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum { Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Leite magro en po' dom das Comunidades Europeiae para Portugal / Programa alimentar mundial / Lisbonne'	A red cross 10 × 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking : 'Lot one / Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A (5 000 i.u./100 g) and D (500 i.u./100 g) / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution' 'Lot two / Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A (5 000 i.u./100 g) and D (500 i.u./100 g) / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution'	
9. Delivery period	Loading at the latest 20 April 1978	Unloading at the port of destination at the latest 20 May 1978	
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Lisboa (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Port Sudan (deposited on the quay or on lighters)	
11. Representative of the beneficiary ⁽⁴⁾	Dr Figueiras Soares ; Avenida Duque d'Avilla, 137 Lisbonne 2	Names and addresses shall be communicated to the intervention agency as soon as possible	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—	

Consignment	I	K	L
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77		
2. Beneficiary	Catholic Relief Service	Unicef	
3. Country of destination	Tunisia	Laos	
4. Total quantity of the consignment	320 tonnes	500 tonnes	500 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Dutch	Belgian	Will result from the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	{ Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum { Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum { Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Tunisie / Cathwel / Tunis	'Lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Action du Fonds des Nations unies pour l'enfance (UNICEF)'	
9. Delivery period	Loading at the latest 20 April 1978	Loading at the latest 20 April 1978	Loading after 25 May and before 10 June 1978
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Tunis (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Bangkok (deposited on the quay or on lighters)	
11. Representative of the beneficiary ⁽⁴⁾	CRS Tunisia, Programme Director Robert F. Parker, 123, Av. de la Liberté, Tunis / Tunisia, tel. 285-316, cable : Cathwel Tunis ⁽⁶⁾	Unicef Vientiane, Laos, c/o United Nations Children's Fund, PO Box 2-154, Bangkok, Thailand, for overland transit to Laos People's Democratic Republic	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Mutual agreement	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—	17 April 1978

Notes

- (¹) This Annex, together with the notice published in OJ No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.
 - (²) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the *Official Journal of the European Communities*, 'C' edition.
 - (³) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.
 - (⁴) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
 - (⁵) When the unloading at the port of Beyrouth is carried out under the supervision of an agency approved by the recipient country, the intervention may accept, in the place of the supporting documents referred to in Article 21 (a) of Regulation (EEC) No 303/77, an official statement from such supervising agency certifying that the quantities concerned have been delivered to the 'port of unloading Beirut (ship's hold)' and unloaded in this port.
 - (⁶) A copy of the dispatch documents should be sent to the following address :
'Catholic Relief Services, 11, rue Cornavin, CH-1201 Genève (Suisse)'.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 661/78

of 3 April 1978

re-establishing the levying of customs duties on medium oils, for other purposes, falling within subheading 27.10 B III and originating in Libya, to which the preferential tariff arrangements set out in Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements ;

Whereas, however, for products falling within subheadings 27.10 A III, B III, C I c), C II c) and C III c) and d) the Community ceilings as defined in Article 1 (3) is set at 703 500, 275 000 and 1 700 000 tonnes respectively ;

Whereas, having regard to that ceiling and for the same subheadings, the maximum Community amount referred to in Article 1 (4) of the afore-said Regulation is reconduced to 20 % ⁽²⁾ ;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those

listed in Annex C thereto — once the relevant Community amount has been reached ;

Whereas, in respect of medium oils, for other purposes, falling within subheading 27.10 B III and originating in Libya, a country covered by preferential tariff arrangements, charges in the Community reached on 17 March 1978 the maximum amount of 55 000 tonnes ; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Libya,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 7 April 1978, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Libya :

CCT heading No	Description
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude ; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations : B. Medium oils : III. For other purposes

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 April 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

⁽²⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 26, footnote ⁽¹⁾.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 662/78

of 3 April 1978

re-establishing the levying of customs duties on inner tubes and tyre cases, of the kind used on bicycles, cycles with an auxiliary motor, motor-cycles or motor-scooters, falling within heading No ex 40.11 and originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of the preferential ceiling open for 1976;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B thereto should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to the afore-said Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 25 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those listed in Annex C thereto — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of inner tubes and tyre cases, of the kind used on bicycles, cycles with an auxiliary motor, motor-cycles or motor-scooters, falling within heading ex 40.11, the ceiling, calculated as indicated above, should be 4 579 000 units of account, and therefore the maximum amount is 1 144 750 of account; whereas, on 22 March 1978, the amounts of imports into the Community of inner tubes and tyre cases, of the kind used on bicycles, cycles with an auxiliary motor, motor-cycles or motor-scooters, falling within heading ex 40.11 and originating in South Korea, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 7 April 1978, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in South Korea:

CCT heading No	Description
ex 40.11	Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds: — Inner tubes and tyre cases (new or used) of the kind used on bicycles, cycles with an auxiliary motor, motor-cycles or motor-scooters

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 April 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 663/78

of 3 April 1978

re-establishing the levying of customs duties on other goatskin and kidskin leather, other, falling within subheading 41.04 B II and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of the preferential ceiling open for 1976;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B thereto should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to the afore-said Regulation;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those listed in Annex C thereto — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of other goatskin and kidskin leather, other, falling within subheading 41.04 B II, the ceiling, calculated as indicated above, should be 4 544 800 units of account, and therefore the maximum amount is 2 272 400 units of account; whereas, on 17 March 1978, the amounts of imports into the Community of other goatskin and kidskin leather, other, falling within subheading 41.04 B II and originating in India, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 7 April 1978, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in India:

CCT heading No	Description
41.04	Goatskin and kidskin leather, except leather falling within heading No 41.06 or 41.08: B. Other: II. Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 April 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 664/78
of 3 April 1978

re-establishing the levying of customs duties on gloves, including mittens and mitts, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I and originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of the preferential ceiling open for 1976;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B thereto should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to the afore-said Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 15 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those

listed in Annex C thereto — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of gloves, including mittens and mitts, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, the ceiling, calculated as indicated above, should be 17 369 000 units of account, and therefore the maximum amount is 2 605 350 units of account; whereas, on 17 March 1978, the amounts of imports into the Community of gloves, including mittens and mitts, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I and originating in Hong Kong, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 7 April 1978, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Hong Kong:

CCT heading No	Description
42.03	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather: B. Gloves, including mittens and mitts: I. Protective, for all trades

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 April 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 665/78**of 3 April 1978****introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Greece**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that, if the entry price of a product
imported from a third country remains at least 0.50
unit of account below the reference price for two
consecutive market days, a countervailing charge must
be introduced in respect of the exporting country
concerned, save in exceptional circumstances;
whereas this charge is equal to the difference between
the reference price and the arithmetic mean of the
last two entry prices available for that exporting
country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 244/78 of
6 February 1978 fixing the reference price for cucum-
bers for the months February to April 1978⁽³⁾ fixed
the reference price for products of Class I for the
month of March 1978 at 62.63 units of account per
100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country
is equal to the lowest representative prices recorded
for at least 30 % of the quantities from the exporting
country concerned which are marketed on all repre-
sentative markets for which prices are available less
the duties and the charges indicated in Article 24 (3)
of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the
meaning of representative price is defined in Article
24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 385/75⁽⁵⁾, the prices to be taken into
consideration must be recorded on the representative
markets or, in certain circumstances, on other
markets; whereas it is necessary to multiply the prices
with the coefficients fixed in Article 1 (2) of Regula-
tion (EEC) No 244/78;

Whereas, for Greek cucumbers, the entry price calcu-
lated in this way has remained at least 0.50 unit of
account below the reference price for two consecutive
market days; whereas a countervailing charge should
therefore be introduced for these cucumbers;

Whereas if the system is to operate normally the entry
price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 5.16 units of account per
100 kilograms net is applied to cucumbers
(subheading ex 07.01 P of the Common Customs
Tariff) originating in Greece.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 April
1978.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 44, 18. 2. 1975, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 April 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President
